

2005年第6届



东南亚华文教学研讨会

特辑

主办单位：汶莱中华中学

日期：2005年11月6日至8日

地点：汶莱国际会议中心

2005 年第 6 届
东南亚华文教学研讨会
特辑

编委会

顾问：叶新田、许月兰

主编：锺伟前

编委：王秀凤、陶美华、庄诒晶、林国安、林玉娟

文字输入：詹庆薇、陈惠缘、刘世爱、刘必娟

审校：林国安、游碧君、陶美华

出版：董教总教育中心

Lot 5, Seksyen 10, Jalan Bukit,
43000 Kajang, Selangor.

印刷：永联印务有限公司

VINLIN PRESS SDN. BHD.
56, 1st Floor, Jalan Radin Anum 1,
Bandar Baru Seri Petaling,
57000 Kuala Lumpur.

发刊词

80年代末至90年代初，随着冷战的结束，国际形势发生巨大的变化，经济竞争与科技竞赛成为国际关系的主旋律，包括东南亚在内的许多国家纷纷在政治、文化、教育等领域采取比前此稍具包容、开放的政策，以谋求政治与社会的稳定，营造有利于国民经济和科技发展的条件。它为各国华教的发展提供了松绑的内在有利条件。而中国大陆自80年代以来进行的改革开放所取得的各方面成就，与东南亚各国的紧密互动，以及经济高速增长，使华语文的实用价值日渐提升。华文教育与教学遂变成一种世界性的需求，而不再是一项十分“敏感”的课题。这是促使东南亚各国重新审视华语文价值，对华文教育与教学的实施，提供较宽松措施的外在有利因素。

在这样的内外有利条件下，同时本着促进东盟10国华教同道的联系与交流，恰逢1995年在新加坡所召开的东南亚地区华文教学研讨会上，与会的东南亚各国华教代表们遂倡议并共同推动下，促成“东南亚华文教学研讨会”秘书处的成立。“东南亚华文教学研讨会”秘书处，第一届至第二届（1995—1999）推选新加坡代表单位为秘书处驻地，第3届至第7届（1999—2007）皆将秘书处设于马来西亚董教总教育中心。每两年举办一次“东南亚华文教学研讨会”至今已举办5届，分别由新加坡（1995年）、马来西亚（1997年）、菲律宾（1999年）、泰国（2001年）及马来西亚（2003年）所主办。

2005年11月6日至8日，由汶莱中华中学承办的“第六届东南亚华文教学研讨会”在汶莱国际会议中心（International Convention Centre Brunei Darussalam）隆重举行，汶莱教育部副部长彭基兰拿督莫哈末受邀出席主持开幕仪式，并代教育部长发表祝贺及支持的演说。第六届研讨会主旨主要在交流东南亚华文教育同道办学经验，探讨东南亚华文教育与华文教学的发展与挑战。大会获得共263名来自马来西亚、泰国、印尼、新加坡、菲律宾、中国大陆和港、台湾地区的代表参与。研讨会的论文共有37篇，所讨论的课题共分为六个范畴，包括（一）东南亚各国华文教育现况及展望，（二）多媒体在华文教学中的应用及价值，（三）华文教育理念、师资培训、教学法及教材新知，（四）华文作为第二语言的教学理念及实践，（五）华文文学、社团与华教发展的关系，（六）文化传承的再思。与会专家学者总体意见可归纳为六个方面：（一）华文教育变革的再思，（二）多媒体电脑教学的应用，（三）教学法新知，（四）师资培训，（五）教材的研发、选择及采用，（六）外族学生学习华语的现象。

依据2005年11月7日所召开的“东南亚华文教学研讨会”秘书处会议，已推选出第7届（2007年印尼，由印度尼西亚华文教育协调机构承办）及第8届（2009年柬埔寨，由柬埔寨柬华理事总会承办）研讨会的承办单位与地点。

东盟 10 国华教界通过“东南亚华文教学研讨会”秘书处的组织，从 1995 年以来进行了多项互动的交流与合作，彼此的关系已日渐密切；同时随着中国在近年的和平崛起，所展现的综合国力与经济、科技实力，以及制定与周边国家共存共荣的国家战略，促使华文教育的源头——中国，和东南亚各国建立广泛的合作新契机。随着 10+1 自由贸易区的到来，华文华语将成为本区域沟通的重要工具。我们深信，在各国同道的共同努力下，“东南亚华文教学研讨会”秘书处未来将为东盟 10 国华文教育灿烂的未来扎下更坚固的基石。

献词

汶莱中华中学署理董事长
第六届东南亚华文教学研讨会筹委会主席
林文华先生

两年一度举行的华文教学研讨会自 1995 年于新加坡首次主办以来，参与的国家越来越多，而在这短短的十年当中，与以往比较，东南亚的华文教育可说是走在比较平坦的康庄大道上。这当然与整个大环境的改变息息相关。

然而面对这样的发展机遇，如何将华文的教学工作做好，却不是一件容易的事情，因为东南亚十国，普遍上是双语至三语的环境。学生在要顾及二种甚至三种语言的学习情况下，如何把华文学好，并保持在一一定的水平上，这可是一项知易行难的大工程。

再加上东南亚各国所施行的教育政策不尽相同，国情与民情亦存在差异，华文教学应保持在何种的语文水平，也是一个见仁见智颇具争论的议题，正是在这样的背景下。东南亚华文教学研讨会的举办更加具有其必要性。汶莱今年轮值主办此盛会，适逢研讨会成立十周年之际，同时也是汶莱开国以来首次举办如此大型的华文教学研讨会，使得这一届的研讨会特别具有不同的意义。为了使这一届的研讨会顺利举行，筹备工作从去年开始已陆续展开。

感谢东南亚各国华教机构的配合及支持。至今除了老挝及越南未能委派代表出席外，其它东南亚国家皆有代表出席本届盛会。此外，中国、香港及台湾方面亦有多位学者专家参与本届研讨会，加上汶莱各华校教师代表们。至今报名参与本届研讨会的总人数已达一百卅余人。各国代表及学者们所提呈的论文亦有三十余篇之多，与历届相比较，虽不算突出，尚称理想。

本届研讨会，适逢回教开斋节期间举行，承蒙副教育部长 YM Pengiran Dato Seri Dr Hj Mohamad B Pengiran Hj Abdul Rahman 拨冗出席主持开幕，复蒙教育部各级长官出席开幕礼，使本届研讨会更具历史意义，并增添光彩，在此个人代表筹委会全体工作人员向他们致以最高的敬意及感谢。

此外，对于所有参与此次研讨会的各国代表及学者专家们，我们也致以万二分的敬意，感谢他们不辞劳苦，远道而来，大力支持本届研讨会，使本届研讨会得以成功举行。当然，对于那些热心华教，大力赞助本届研讨会经费的汶中名誉顾问、各华校董事长及董事们，我们在此也一并致谢。

献词

汶莱副教育部长

彭基兰拿督斯里哈志末哈莫博士

受邀为第六届东南亚华文教学研讨会献词是我的殊荣。

若语言学习者在学习某种语言上设定明确的目标。学习效果必事半功倍，出国公干或旅游时若能掌握当地人的语言，不但能达致沟通的目的，也能更深入的了解当地人的文化。

越了解他人的文化或瞻望，越能打破疏离人与人之间的藩篱。除此之外，当然有更好的理由，驱使我们去学习他人的语言。

放眼看去，市场上更多的商家正投入大笔金钱作为培训员工学习外语之用。有者更招聘通晓多种语言的员工。由此看来，学习语言能扩展就业的机会，掌握好一种语文，能增强个人的自信心，逐而更有效地表达自己。

我们活在一个新时代，在这个时代里，事业的成功不单仰赖一种语言，而是至少两种或更多。我国若要在未来繁荣发展，就必须确保我国青年人与时俱进，从容投入经济、智慧与文化融合的巨流中。

汶莱教育部早已在技术教育处属下的进修组启动了华文及其他外语的学习课程，很多学生参与了政府所提供的机会。另外，我们也期待私人学院举办学习华文的课程。统计显示，已为数不少的学校为小学生开办华文特别班。我们认为，让学生在离开学校后没有压力下继续学习，我们也期待他们在日后必要时能进一步提升他们的华文语文能力。

有鉴于学习华文的非华裔学生人数剧增，我们确实有必要探讨最有效的方法来引起这些学生对华文的兴趣。这不单指在考试中取得骄人的成绩，也期待他们在日后应用上能作好准备。

我们期待各方面对加强学习华文与其文化的持续贡献，以呈现出一个精力充沛的社会。我一直在本国努力不懈，只为了加强不同文化背景青年的交流。我希望第六届华文教学研讨会在相互谅解与密切的合作上取得更大的贡献。

献词

第六届东南亚华文教学研讨会
大会主席洪瑞泉

东南亚华文教学研讨会在本区域的华文教育领域中扮演了非常重要的角色，举办此研讨会的意义非凡，因此汶莱中华中学有幸受委举办第六届东南亚华文教学研讨会，真的是本校的荣幸。

华文教育随着先贤飘洋过海，散播到世界各个角落，海水之处有华人，海水之处有华文教育。在我国汶莱也不例外，本校八十三年前在先贤发起和热心母语教育的社会人士响应之下，众志成城，播下了华文教育的种子；我们也感谢汶莱苏丹陛下以及陛下领导的政府施政开明，提供开放和自由的环境，华文教育终于在汶莱萌芽、扎根，如今茁壮成长，结出累累硕果。

我们这次的主题“东南亚华文教育前景之瞻望及实践”说明了华文教育在本区域壮志凌霄，勇敢地向前瞻望，而且在未来的网络电子时代和全球化的贸易世界踌躇满志，我们应该为教育下一代作好准备，迎接未来世界的挑战，足以在世界的任何角落与他人争一日之长短。

信息科技的进步，通讯的发达和贸易的转变缩短了人与人之间的距离，商品进出口的便利、无关税的贸易区域和免税港口的设立改变了我们的生活习惯和意识形态，在这挑战日渐艰巨的新时代，华文教育也得突破陈旧的框架，在新时代中寻求和瞻望自身的方向。

大家在百忙中拨冗出席，证明了大家对于华文教育的真诚和奉献，但愿在这研讨会短短的几天，各国华文教育同道在办学经验方面可以互相交流，交换华文教学经验和推动东南亚华文教育与华文教学的发展与挑战。

汶莱是一个美丽的国家，保留了淳朴的民风、森林的原始面貌，希望在这短短的几天里，能为各位留下深刻美好的印象及回忆。

谢谢

献词

都东中华中学董事长
第六届东南亚华文教学研讨会大会副主席
丕显拿督温瑞祥

第六届东南亚华文教学研讨会，由汶莱斯里巴加湾市的中华中学主办，并由全国华校协办，这既是一件富有历史意义和具有时代使命的事，同时也是一件令人感到光荣和鼓舞的事。

大家都知道，教育不但是立人之本，而且也是立国之本。因为通过教育可以培养忠、孝、仁、爱、礼、义、廉、耻的美德，启发人的智慧，锻炼人的体魄，促进人际的关系，培养人的气节。这主人之本也。因为通过教育，可以传授人以知识，传授人以数理，传授人以自然科学，传授人以行政管理。这立国之本也。足见教育对个人、民族、国家之重要。

教育的目的既然是在于立人之本，那么使用任何语文来达到教育的目标并不重要，而重要的是语文对民族的感情，有感情的语文，能使学习的效率事半功倍。学习民族语文，既有感情又有效率，学习媒介虽不同，但殊途而同归又何乐而不为呢？

东南亚地区的华文教育，由于主客观因素的改变，都已逐渐走向式微，这种趋势，对华文教育及中华文化之发展是不利的。因此，在这时候，由苏丹陛下政府批准由汶莱华校主办这个华文教学研讨会，能给东南亚地区的华文教育注射一剂强心针，对东南亚地区如何提高华文教学，肯定有所裨益，谨祝研讨会圆满成功。

Message

It is both an honour and a pleasure for me to contribute this message to the magazine being issued on the occasion of the 6th Southeast Asian Chinese Language Teaching Convention.

If a learner has a clear reason for learning a language, he will be more motivated to succeed. Language enables a person to communicate with the local people and better understand their culture when he goes abroad on holiday or for work purposes. The better we understand other people's cultures and outlook on life, the more we can break down the barriers that divide people. Besides this, there are other good reasons for learning languages other than your own. More and more companies are investing in staff training in foreign languages or are looking to recruit people with language skills. Language learning can improve career prospects. A good command of a language can increase one's confidence and thus help in presenting one's views more effectively. Speaking someone else's language helps you to understand that person's culture and their outlook on life: the more people who do this, the more we can break down the barriers that divide people.

We are living in a new world, where success depends on us being competent in not one language, but at least two languages or more. In particular, for Brunei to prosper in future, we must make sure that our young are able to swim in the rising tide of economic, intellectual and cultural interactions.

The Ministry of Education Brunei Darussalam has already initiated a Chinese Language and other foreign languages learning programme in the continuing Education Section under the Department of Technical Education. Many students take advantage of this opportunity provided by the government. Additionally, some language learning institutions should be established in the private sector to assist the community in learning the Chinese Language. A number of schools in the sultanate have introduced special Chinese Language classes for young learners. It is beneficial for our students to leave school with a natural and unforced interest in the Chinese Language. They must be able to brush up or advance their command of the Language when they find it necessary.

We have to find every way to develop the interest of our students in Chinese Language, in view of the growing number of students who come from Malay-speaking homes. We must help them to enjoy learning the language, and not only to excel in examinations in school but also in situations beyond school.

We look forward to continuing efforts that will enhance the learning of the Chinese Language and culture, which will make for a more vibrant society. I have long been in favour of prompting contact between the youths of diverse cultures in Brunei Darussalam, and hope that this Chinese Language Teaching Convention may contribute toward promoting mutual understanding and greater co-operation.

Sincerely,

Pg. Dato Seri Setia Dr.Hj Mohammad bin Pg.Hj Abd Rahman
Deputy Minister of Education
Brunei Darussalam

第六届东南亚华文教学研讨会

简章

- 一. 名称：第六届东南亚华文教学研讨会
- 二. 宗旨：
 - (一) 促进东南亚各国华文教育同道的办学经验交流
 - (二) 交换东南亚各国华文教学经验
 - (三) 推动东南亚华文教育与华文教学的发展与挑战
- 三. 主题：东南亚华文教育前景之瞻望及实践
- 四. 大会日期：5/11/2005~9/11/2005
- 五. 主办单位：汶莱中华中学
- 六. 协办单位：诗里亚中正中学、马来奕中华中学、那威中华学校、双溪岭中岭学校、都东中华学校、九汀中华学校、淡武隆培育学校
- 七. 会议地点：汶莱国际会议中心
(INTERNATIONAL CONVENTION CENTRE BRUNEI DARUSSALAM)
- 八. 对象：东南亚各国代表，即新加坡、泰国、菲律宾、缅甸、越南、寮国、汶莱、印度尼西亚、柬埔寨及马来西亚。
- 九. 费用：
 - (一) 特邀代表免费
 - (二) 国外报名：每人美金 250 元
(包括 4 天酒店住宿费、研讨会期间的膳食费及大会资料。若欲参与 11 月 9 日上午汶莱半日游及住宿，须另行付费，共美金 50 元。)
 - (三) 国内报名：每人汶币 150 元 (不包住宿及交通费)
- 十. 报名截止日期：20/7/2005
(各国代表名单与有关文件需传真至大会秘书处)
- 十一. 提呈文件：

国外：	1. 特邀代表资料表 (各国代表须填写) 2. 报名表格 3. 个人半身近照 3 张 (护照型)
-----	--

	4. 各国代表须提呈、宣读一篇所在国“华文教育工作现况与发展”报告及最少 1 篇有关大会主题论文。 (论文细则请参阅 < 论文撰写须知 >) 有关报告及论文必须于 8 月 5 日前寄送至大会。
国内:	1. 报名表格 2. 个人半身近照 1 张 (护照型)

* 团体单位集体报名须填写“团体单位数据表”。

十二. 各国代表可携带个人作品或团体数据供会议期间展出或赠阅。

十三. 各国代表于启程前一个星期, 须通知主办当局有关抵达日期、时间、班机号码, 以便派员前往机场迎接。

十四. 遵循 / 禁例: 各国代表必须全程参与研讨会各项节目, 不得擅自离场, 以示对研讨会的尊重。在大会上, 严禁发表任何涉及政治、种族、宗教等敏感问题。

十五. 联络方式: 汶莱中华中学

CHUNG HWA MIDDLE SCHOOL

P.O.Box 58,Bandar Seri Begawan BS 8670

NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

电话: 673-2220100, 673-2229017,

673-8735626(许月兰校长)

传真: 673-2220097

电邮: smchbsb@brunet.bn

网页: <http://www.chunghwa.edu.bn>

十六. 本简章若有未尽善之处, 本会有权随时作出更改。

第六届东南亚华文教学研讨会

日程表

日期	时间	活动	负责人
5/11/2005 (星期六)	全天	各国代表、受邀单位、贵宾报到 下榻地点：泓景酒店	报到组：方秀冬 住宿组：洪一中
	1215-1700	皇宫贺年	接待组：陈国冬
	1930-2130	迎宾晚宴 地点：泓景酒店彩虹厅	宴会组：庄诒晶 膳食组：洪一中
6/11/2005 (星期日)	0845-0915	报到/交谊 参观展览	报到组：方秀冬 接待组：陈国冬
	0915-1000	开幕礼（地点：会议厅 2 Conference Hall 2） 大会主席洪瑞泉先生致欢迎词 主宾致词 开幕仪式 颁发纪念品予东南亚各国首席代表 赠送纪念品予主宾 合影	司仪：胡纹鸣 游碧君
	1000-1030	茶点（地点：Delima Hall）	
	1030-1200	东南亚各国华文教育工作概况报告{1} （地点：会议厅 2 Conference Hall 2） 1.许月兰（汶莱）： 汶莱华教的前瞻及实践 2.丁身展（泰国）： 2005 年泰国华教现况 3.叶新田（马来西亚）： 马来西亚华文教育的概况与挑战 4.胡建弟（新加坡）： 新加坡华文文学发展的新篇章	主持：颜长城 记录：宋玉宁 高艳
	1200-1330	午餐（地点：Delima Hall）	
	1330-1500	东南亚各国华文教育工作概况报告{2} （地点：会议厅 2 Conference Hall 2） 颜长城（菲律宾）： 浅谈海外华文教育作为第一语言与第二语言在教学中的共性与差异性 李祖清（缅甸）： 缅甸华文教育情况调查报告 徐敬能（印尼）： 印尼与中国建立战略性伙伴关系大好形势下政府对华文教育的政策走向及我们的对策刍议 4.莫泰熙（马来西亚）： 从马来西亚华文独立中学的教育改革看东南亚各国的华语学习热潮	主持：胡建弟 记录：胡复兴 黄仁美

	1500-1530	茶点 (地点: Delima Hall)	
	1530-1700	东南亚各国华文教育工作概况报告{3} (地点: 会议厅 2 Conference Hall 2) 1.何韵 (泰国): 泰国华文教育的症结 2.李祖清 (缅甸): 缅甸华文教育 (本校) 的发展状况 3.蔡昌杰 (印尼): 印尼华文教育的发展趋势预测 4.韩勉元 (汶莱): 华人社团与华教的关系	主持: 叶新田 记录: 宋玉宁 高艳
	1930-2130	群英宴 (汶莱中华中学和平堂)	

日期	时间	活动	负责人
7/11/2005 (星期一)	0900-1030	专题演讲 (地点: 会议厅 1 Muzakarah) 丘启枫 (中国): 扶植宗风—寻找华文教育的新生命 董蓓菲 (中国): 多认少写: 中国大陆识字教学的新取向	主持: 莫泰熙 记录: 宋玉宁 高艳
	1030-1100	茶点 (地点: Delima Hall)	
	1100-1230	东南亚各国华文教育工作概况报告{4} (地点: 会议厅 1 Muzakarah) 1.黄端铭 (菲律宾): 菲律宾华校增设《中华文化》课的设计 2.陈玉兰 (印尼): 关于印尼华文教学相关问题的思考 3.孙德安 (汶莱): 浅谈汶莱华校与汶华文学 4.吕辉学 (马来西亚): 马来西亚华文小学的现况与发展	主持: 徐敬能 记录: 游碧君 郑瑞琼
	1230-1330	午餐 (地点: Delima Hall)	
	1330-1500	分组报告{第 1 组} (地点: 会议厅 1 Muzakarah) 1.陈淑蓉 (中国): 中学语文多媒体教学的几点思考 2.郑定欧 (香港): 试论提升华文教学师资素质的途径	主持: 丘启枫 记录: 庄诒晶 陈惠缘
		分组报告{第 2 组} (地点: 会议厅 3 Press Conference Hall) 1.王兆芳 (中国): 中国大陆中学生汉语阅读的现状、问题及应对策略 2.刘香伦 (马来西亚): 马来西亚玛拉工艺大学马来学生运用中文疑问词的错误	主持: 许月兰 记录: 胡复兴 巫玲宝
	1500-1530	茶点 (地点: Delima Hall)	
	1530-1700	分组报告{第 3 组} (地点: 会议厅 1 Muzakarah) 1.何富腾 (马来西亚): 为初学华文的异族学生所设计的造句法—词序表句法 2.沙平 (中国): 勇于创新, 精心规划, 开创国外汉语教师培训工作新局面	主持: 董蓓菲 记录: 胡复兴 巫玲宝
		分组报告{第 4 组} (地点: 会议厅 3 Press Conference Hall) 1.李学峰 (中国): 华文教育的出发点—趣味教学 2.陈金灿 (菲律宾): 《汉语》多媒体光盘教学应用初探	主持: 高景山 记录: 宋玉宁 高艳
	2000-2200	秘书处会议 (地点: 泓景酒店会议室) (请各国特邀代表出席会议)	主持: 莫泰熙 记录: 黄仁美 游碧君

日期	时间	活动	负责人
8/11/2005 (星期二)	0900-1030	分组报告(第5组) (地点: 会议厅 1 Muzakarah) 1.庄诒晶(汶莱): 以信息技术教学提升华文之实用价值 2.何伟智(马来西亚): 马来大专生学习华语语音所面对的困境 庄兴发 何富腾	主持: 丁身展 记录: 宋玉宁 高艳
	1030-1100	茶点 (地点: Delima Hall)	
	1100-1230	分组报告(第6组) (地点: 会议厅 1 Muzakarah) 1.苏金柳(马来西亚): 编写华语作为第二语言教材应注意的事项 2.国玉珍(中国): 引趣、激情、想象—浅谈培养学生创新能力	主持: 李祖清 记录: 陈惠缘 巫玲宝
	1230-1400	午餐 (地点: Delima Hall)	
	1400-1600	闭幕礼 (地点: 会议厅 3 Press Conference Hall) 大会筹委会主席林文华致词 研讨会花絮 会旗交接仪式 邀请第七届东南亚华文教学研讨会承办单位致词	司仪: 胡纹鸣 游碧君
	1600-1630	茶点 (地点: Delima Hall)	
9/11/2005 (星期三)	0800-1230	汶莱斯市半日游 代表赋归	接待组:陈国冬

有关专题演讲、东南亚各国华文教育工作概况报告与分组报告说明

专题演讲每位代表发言时间为 40 分钟、东南亚各国华文教育工作概况报告每位代表发言时间为 20 分钟、分组报告每位代表发言时间为 35 分钟, 其余时间开放让与会者交流。

秘书处会议邀请各国特邀代表出席。

第六届东南亚华文教学研讨会

各国与会者名录

序号	与会者	现任职位	联络电话	通讯址
马来西亚				
1	叶新田(特邀代表) YAP SIN TIAN	董总主席、董教总教育中心董事部主席、新纪元学院理事会主席 20	(hp)603-87392770 (fax)603-87336799	Lot5, Seksyen 10. Jalan Bukit, 43000 Kajang, Selangor Darul Ehsan.
2	王超群(特邀代表) ONG CHIOV CHUEN	教总主席	(hp)603-87392770 (fax)603-87336799	Lot5, Seksyen 10. Jalan Bukit, 43000 Kajang, Selangor Darul Ehsan.
3	陈宝武 TAN POH BOO	董总教育中心董事部秘书、东南亚华文教学研讨会秘书处秘书长	(hp)603-87392770 (fax)603-87336799	Lot5, Seksyen 10. Jalan Bukit, 43000 Kajang, Selangor Darul Ehsan.
4	莫泰熙 BOCK TAI HEE	董总首席行政主任、东南亚华文教学研讨会秘书处秘书长	(hp)603-87392770 (fax)603-87336799	Lot5, Seksyen 10. Jalan Bukit, 43000 Kajang, Selangor Darul Ehsan.
5	钟伟全 CHOONG WOEI CHUAN	董总总务处副处长	(hp)603-87392770 (fax)603-87336799	Lot5, Seksyen 10. Jalan Bukit, 43000 Kajang, Selangor Darul Ehsan.
6	吕辉学 LOO HOOI LUCK	前师训学院讲师	(hp)603-87392770 (fax)603-87336799	21, Lebuhraya Halia, 10470 Pulau Pining.
7	宁美明 LENG MEE MENG	柔佛新山宽柔中学华文科主任	(o)-07-222446 (h)-07-2341170 (hp)-012-7592301	59-C, JLN. Ibrahim Sultan, 80300 Johor Bahru, Johor, Malaysia.
8	陈碧莲 TAN FEK LIAN	柔佛新山宽柔中学华文科主任	(o)-07-222446 (h)-07-3381312 (hp)-016-7063832	59-C, JLN. Ibrahim Sultan, 80700 Johor Bahru, Johor, Malaysia.
9	何伟智 HO WEE CHEE	马来西亚马拉工艺大学中文讲师	(o)-03-55442431 (h)-03-58824709 (hp)-012-6656690 weizhi@yahoo.com	APB, Universit Teknologi MARA 40450 Shah Alam Selangor Malaysia
10	庄兴发 CHEUN HENG HUAT	马来西亚马拉工艺大学副教授	(o) 03-55442431 (h)-03-33243877 (hp)-012-3176348 cheunhh@tm.net.my	APB, Universit Teknologi MARA 40450 Shah Alam Selangor Malaysia
11	何富腾 HOE FOO TERNG	马来西亚马拉工艺大学讲师	(o)- 03-55442431 (h)-603-51619376 (hp)-016-3173716 fthoe@yahoo.com	APB, Universit Teknologi MARA 40450 Shah Alam Selangor Malaysia
12	刘香伦 LOW HIANG LOON	马来西亚马拉工艺大学讲师	(o)- 03-55442411 (h)-603-56353638 (hp)-012-2830097 hiangloon2004@yahoo.com	19, USJ 2/2 G, Uep Subang Jaya, 47600, Petalang Jaya Selay Malays
13	苏金柳 SAW KIN LEE	马来西亚国家公共行政学院中文部主任	(o)603-79661563 (h)603-90563288 (hp)012-3640152	National Institute of Public Administration(INTAN) Jalan Ilmu off Jalan Universiti, 59100 Kuala Lumpur, Malaysia.
新加坡				
14	胡建弟(特邀代表) OH KIAN TEE	新加坡中正中学华文科主任	(o)-67477134 (h)-67564598 (hp)-96722903 oh_kian_tee.moe.edu.sg	122B Sims Avenue Singapore 387445
15	邝炳常(特邀代表) FONG PENG SIONG	新加坡义安中学华文教师	(o)-67844583 (h)-63460159 Fong_peng_siong.moe.edu.sg	1253L East Coast Road Singapore 428862

序号	与会者	现任职位	联络电话	通讯址
16	陈剑岷 CHEN JIAN MIN	必达新加坡有限公司总裁	(o)65-62233705 (h)65-67860815 (hp)-65-97301396 jm_chen@biderworld.com	#06-01 Podium B Bestway Building 12 Prince Edward Road Singapore
17	郭姝纓 PAULINE QUEK SOO ENG	必达新加坡有限公司市场部经理	(o)65-62233705 (h)65-68759698 (hp)-65-91073623 quekse@singnet.com.sg	#06-01 Podium B Bestway Building 12 Prince Edward Road Singapore
菲律宾				
18	颜长城 (特邀代表) GAN, TIONG SENG EMILIO	菲律宾华教中心主席、 菲律宾侨中学校校长	(o)-(00632)2511803 (h)-(00632)3658202 (hp)-(0086)9179952772 emilio_gan@yahoo.com.cn	1253 J. A. SANTOS AVE. TONDO, MANILA, PHILIPPINES.
19	黄端铭 (特邀代表) JAMES T.WANG	菲律宾华教中心副主席	(o)-(00632)2564399 (h)-(00632)2511802 (hp)-(0063)9174124649 mail@pcerc.org	RM. 506, 1253 JOSE ABAD SANTOS AVE., TONDO, MANILA, PHILIPPINES.
20	沈文 SIM MOON	菲律宾华教中心副主席	(o)-(00632)2511802 (h)-(00632)2564399 mail@pcerc.org	RM. 506, 1253 JOSE ABAD SANTOS ST. MANILA, PHILIPPINES.
21	陈金灿 CHEN, JINCAN	马尼拉爱国中学校长、 大马尼拉华教协会	(00632)7333334、 (00632)7333330 (00632)2564399 (00632)2511802 chenjin@bell.ph	TII Tomas Mapua st. sta. cruz Manila Philippines
22	苏志能 SU ZHI NENG	组奚礼示立人小学校长	(0063)453234128 (0063)9155694037 (00632)2564399 (00632)2511802	2528 Mabini st., Angeles City Philippines 红奚礼示市立人小学
柬埔寨				
23	杜瑞通(特邀代表) NHIM PHUONG	柬华理事会副会长兼文教处长	(o)00855-23-218999 (h)00855-12878488 (fax)0085523426538	金边市莫尼旺大街(92路)门牌231号
24	李辉明(特邀代表) LY MENG	公立端华学校校长	(o)00855-23-215855 (h)00855-12721009	金边市赫沙干街(144号)门牌A9
25	陈扬英 TAI ENG	马德望省柬华理事会副会长兼文教组长	(fax)855 23 426538	金边市莫尼旺大街(92路)门牌231号
26	林和池 LIM HOUTY	西哈努克市港华学校校长	(fax)855 23 426538	金边市莫尼旺大街(92路)门牌231号
27	张招武 HOK BOU	干拉省兴中学校校长	(fax)855 23 426538	金边市莫尼旺大街(92路)门牌231号
印尼				
28	徐敬能(特邀代表) SIDHARTA WIRAHADI KUSUMA	雅加达华文教育协调机构辅导委员会副主席	(o)6221-4508171 70216551 (h)08161889168 (fax)6221-4508171 yudi1984@hotmail.com	Janur Kuning IX/WO II/16 Jakarta 14240
29	蔡昌杰(特邀代表)	印度尼西亚华文教育协调机构工委主任	(o)021-4508171, 4508908 yudi1984@hotmail.com	SKK Kalam Tangkilio Timur Jakarta
30	陈玉兰 MAHARANI	智民学院院长	(o)021-4508171, 4508908 yudi1984@hotmail.com	Mega Mall Lt III Pluit Jkt
31	李伯巧	雅加达新雅学院董事长 代表团顾问	(o)6221-4508171	Daya Buiding ,Jalan Asenka No.21,Jakarta Barat
32	林雪莹	雅达建国大学中文系主任 任副秘书长	(o)6221-4508171	